


































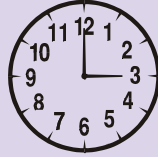
General

Brzi saveti za rukovanje

Handset

Uklju/iskljucivanje slusalice	držati 
Activ./deactiv. zastite tastature	držati 
Activ./deactiv. zvuka	držati 
Pozivanje	 
Redial	 Ako je potr,  stisnuti 
Snimiti u tel imenik	MENU  COPY TO DIR OK
Biranje iz imenika	  [Ime] i/ili 
Biranje iz liste poziva	  CALLS OK  
Podesavanje jacine sslusalice	MENU AUDIO SET OK H/SET VOL OK   OK
Pozivanje internih sl.	INT e. g.  ili INT   
Poziv svih slusal	INT  or INT CALL ALL 
Prebacivanje sa jedne na drugu slusalicu	INT e. g.  
Internal enquiry calls	INT e. g.  ; i: MENU GO BACK OK
Podesavanje datuma	MENU  BASE SET OK  CLOCK SET OK DATE SET OK
Podesavanje vremena	MENU  BASE SET OK  CLOCK SET OK  DATE/TIME OK
Podesavanje alarma	MENU  ALARM CLOCK OK Enter the alarm call OK

Press keys:



Datum i vreme

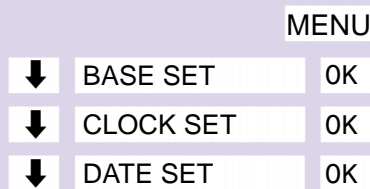
Vas gigaset poseduje sat radi lakseg

Setting the date and the time

mozete vreme namestiti u kao, i.e. 12 h mode (i) ili 24 h mode.

Datum

Otvoriti meni.



Izabrati meni i potvrditi

Izabrati i potvrditi.

Izabrati i potvrditi.

Trenutan datum je prikazan u DD-MM-GG modu.

e. g.

Upisati novi (e.g. 20.05.2001 as shown).



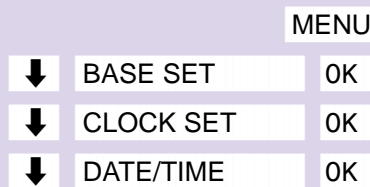
ako je neophodno pomerati i prepraviti

OK

Snjimiti i izaci.

Vreme

Otvoriti i izabrati



Izabrati meni i potvrditi.

Izabrati meni i potvrditi.

Izabrati meni i potvrditi.

Trenutno vreme je prikazano kao HH:MM.

e. g.

Ubaciti sate/minute.



Ako je neophodno, pomerati i prepraviti.

OK

Snimiti i izaci.

Ako je na12 h mode

AM OK

Potvrditi.

or PM OK

Potvrditi.

OK

Snimiti i izaci.

Date and time

Press keys:

MENU		
↓	BASE SET	OK
↓	DATE/TIME	OK
↓	CLOCK MODE	OK
	24 H	OK
		ili
↓	12 H	OK

Display mode (12 ili 24 casova)

Otvoriti i izabrati.

Izabrati i potvrditi.

Izabrati i potvrditi

Izabrati i potvrditi

Izabrati 24 h mode.

Izabrati 12 h mode i potvrditi.

Podesavanje alarma

Aktiviranje alarma

Aktiviranje alarma za svaki dan kadaje setovan

MENU		
↓	ALARM CLOCK	OK
e. g.	0+ 7PORS 100 5JKL	
	← →	
	OK	

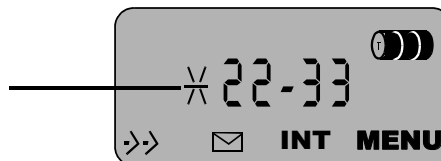
Otvoriti.

Izabrati i potvrditi.

Podesiti vreme(sati/minute)
e.g. 7.15 h kako je prikazano.

Ako je neophodno prepraviti sa levo desno

Snimiti i izaci.

Pojavice se
indikator

Press keys:



Deaktiviranje alarma

Alarm je podesen ali vi zelite da ga ugasite

MENU

Otvoriti.



ALARM CLOCK

OK

Izabrati i potvrditi.

Alarm je deaktiviran. Indikator je ugasen

Gasenje alarmnog zvuka

Alarm svira i LED blinka (aprox. 30 s). Pritisnuti bilo koje dugme radi gasenja.

Making calls

Press keys:

Uspostavljane poziva

Uspostavljanje externog poziva



Izabrati željeni broj, ako je neophodno pritisnuti radi korekcije.



Pritisnuti dugme za poziv



Za kraj pritisnuti dugme



- Takodje mozete prvo first pa onda ubaciti zeljeni broj
- Mozete prekinuti biranje pritiskom na .
- Mozete ubaciti i pauzu pri biranju (držati stisnuto)

Interni pozivi

Interni pozivi su pozivi izmedju slusalica prijavljenih na istu bazu

INT e. g.

Stisnuti broj interne slusalice

ili

INT

Stisnuti.



Izabrati i stisnuti dugme

INT



Poziv svih slusalica:

Sve su pozvane.

Zavrsavanje razgovora



Pritisnuti

Press keys:

Odgovor na poziv

Vas telefon zvonj i LED blinkuje.



Pritisnuti

ili



Ili jednostavno podici slusalicu sa baze, Auto talk.



- Ako vas uznemirava otvoriti **MENU** i izaberite **SILENT**.
- Dok god zvonj slusalica mozete se javiti na dugme
- Mozete i podesavati jacinu slusalice u toku razgovora

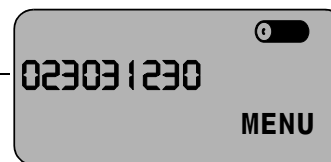
Identifikacija dolaznih poziva (CLIP)

To vam je omoguceno samo ako je vas provajder u mogucnosti da vam pusti CLIP signal

Za blize informacije obratite se telekomu

Tada dolazeci poziv izgleda ovako:

Telefonski broj



Ako je taj broj upisan u vasem imeniku tada ce se na ekranu prikazati ime (example: **ANNE**).

Ako nemate pusten CLIP prikazace vam se ovako:

<< >>

Ako nemate CLIP.

UNAVAILABLE

Ako je vas pozivac svojevolljno ugasio identifikaciju (sakrio broj)

CLIP	Calling Line Identification Presentation = Displaying the caller's telephone number
CLIR	Calling Line Identification Restriction = display of the incoming telephone number suppressed.

Making calls

Press keys:

L Ugasiti mikrifon (mute)

Mozete ugasiti svoj mikrofon radi konsultacije sa sa nekom drugom osobom u istoj sobi. Osoba koja vas je zvala tada nemoze da vas cuje your conversation during this time. You do not hear your caller either.

INT

Ugasiti mikrofon – poziv je stavljen na cekanje i on cuje samo muziku

Re-aktiviranje mikrofona

MENU

Otvoriti meni

GO BACK

OK

Potvrditi

Vratili ste externi poziv

Making calls

Press keys:

Govorna posta

Memorisanje broja govorne poste za brzi pristup

Mozete koristiti govornu postu za brzi pristup

MENU

Otvoriti meni

↓	ANS MACHINE	OK
---	-------------	----

Izabrati i potvrditi


↓	SET KEY 1	OK
---	-----------	----

Izabrati i potvrditi

	MAILBOX	OK
--	---------	----

Ubaciti servis centar vase poste i potvrditi



Jednom kada memorisete broj gov. poste pritiskom na  dugme automatski se povezujete na nju.

Provera govorne poste

Kao preduslov:

Ubacili ste broj govorne poste



Na displayu blinkuje.

↓	MAILBOX	OK
---	---------	----

Izabrati i potvrditi.

↓	PLAYBACK	OK
---	----------	----

Izabrati meni i preslusati govornu postu.

Enhanced telephone features

Press keys:

Poboljsane telefonske mogućnosti

Kao povećavanje standarda telefoniranja, vas gigaset vam nudi broj mnogih drugih brzih, pogodnih mogućnosti.



Auromatsko ponavljanje broja

Vasa slusalica automatski snjima 5 poslednjih biranih brojeva ili imena

- Prikazuje telefonske brojeve ili imena
- ↓ Izabrati zeljeni broj ili ime
- ☎ Pritisnuti - telefon pocinje biranje

Brisanje liste ponavljanja biranja

- Otvoriti listu ponovnog biranja.

MENU Otvoriti meni.

6 MNO DEL ENTRY? OK Pritisnuti broj 6 i potvrditi

Snjimanje telefonskog broja u imenik

- Prikazati telefonski broj.

↓ MENU Izabrati telefonski broj i otvoriti meni

↓ COPY TO DIR OK Izabrati i potvrditi.

☐ OK Ako je neophodno, promeniti telefonski broj i potvrditi


☐ Ako je neophodno ubaciti ime.


OK Potvrditi

Enhanced telephone features

Press keys:

Imenik i prilaz listi mreza

Sa Imenikom  vi mozete snimiti do 20 telefonskih brojeva i onda ih pozvati pritiskom na dugme

Radi urednosti i efektivne cene vi mozete da snimate pozivni broj (Call-by-Call) telefonskih kompanija u network access list .

Ubacivanje u memoriju



MENU

Otvorite imenik ili prikaz liste mreza.

↓ NEW ENTRY OK

Otvorite meni.



Izabrati i potvrditi.

Ubaciti broj telefona.

OK

Potvrditi.



Ubacite ime.

OK

Confirm input.



Max. broj tel. broja:













Imenik 22 digits

Prikaz liste mreza 12 digits

Enhanced telephone features




Press keys:

Mapa karaktera

	1 x	2 x	3 x	4 x	5 x	6 x
	␣	1				
	A	B	C	2		
	D	E	F	3		
	G	H	I	4		
	J	K	L	5		
	M	N	O	6		
	P	Q	R	S	7	
	T	U	V	8		
	W	X	Y	Z	9	
	+	0	-		?	-
	*	/	()	,	
	#					

Pritiskati potreban taster ili ga drzati stisnuto:



Kontrolisati kurserima   Brisati karakter sa  Karakter je uvek ubacen sa leve strane kursora.

Zapis je poredjan po sledecem redu:

1. Prazno mesto (␣)
2. Brojevi (0 to 9)
3. Slova (alphabetical)
4. Ostali karakteri



Enhanced telephone features

Press keys:

Biranje broja iz imenika

Otvoriti imenik



e. g.  

Ubaciti prvo slovo imena (e.g. za ime Emma - prvo slovo "E"): Stisnite  dva puta i pomerajte sa . Stanite na njega.



Pritisnite i telefon pocinje da bira broj.



Posle odabiranja broja vi ga takodje mozete i menjati u meniju, izabrati , prommeniti i izabrati .

Biranje sa liste mreze

Mozete koristiti ovu funkciju da ubacite prefiks mreznog provajdera ispred broja telefona (povezivanje).



Otvoriti mreznu listu.

 MENU

Izabrati Call-by-Call broj i otvoriti meni.

EDIT ENTRY OK

Potvrditi.



Ubaciti broj za "povezivanje"

or

 OK

Izabrati telefonski broj za "povezivanje" i potvrditi.



Pritisnuti

Prikazivanje i promena broja u imeniku



Otvoriti imenik.

e. g.  

Ubaciti prvo slovo imena.

MENU

Otvoriti meni.

 SHOW ENTRY OK

Izabrati meni i potvrditi. Broj je prikazan.



Ako je potrebno, promenite broj telefona.

OK

Potvrditi



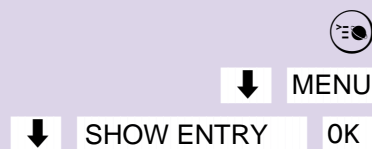
Prepraviti ime.

OK

Potvrditi.

Enhanced telephone features

Press keys:



Brisanje i promena broja provajdera

Otvoriti listu mreže.

Izabrati telefonski broj i otvoriti meni.

Izabrati meni i potvrditi. Broj je prikazan.



Prepraviti broj po potrebi.

OK

Potvrditi.



Prepraviti ime.

OK

Potvrditi.

Brisanje jednog imena iz imenika



Otvoriti imenik

e. g. 3 DEF 3 DEF

Ubaciti prvo slovo imena.

MENU

Otvoriti meni.



Izabrati meni i potvrditi.

Brisanje jednog imena iz liste mreznog provajdera



Otvoriti mrežnu listu.

[Down arrow] MENU

Izabrati telefonski broj i otvoriti meni.



Izabrati meni i potvrditi.

Brisanje celog telefonskog imenika



Otvoriti imenik/mrežnu listu.

MENU

Izabrati meni



Pritisnuti broj 6 i potvrditi.

Enhanced telephone features

Press keys:


Lista poziva

Brojevi zadnjih 30 poziva smesteni su u listu poziva

Uslov: Broj koji dolazi nije sakriven i vama je CLIP omogućio vas provajder.

Ako je primljeno više od 30 poziva snima se zadnji poziv a prvi se automatski briše.

Aktiviranje liste poziva

Ako ima novih poziva,  prikazano je na displeju i LED blinka.



Pritisnite dugme ispod ikone.



I ako nema novih brojeva, također možete ući u listu poziva pritiskom  na dugme.



Otvorite listu poziva.

Ako ne blinkuje LED nema novih brojeva u listi



CALLS

Izaberite listu poziva

Displej pokazuje:

 Calls

simbolizuje listu poziva.

 02

simbolizuje 2 nova poziva.

 06

simbolizuje 6 starih poziva.

OK

Poslednji poziv je prikazan.



Pogledajte sve brojeve u listi poziva.



Mozete obrisati broj iz liste poziva sa

 MENU i  DELETE .



Ugasite funkciju.

ili

Pozovite pozivaca



Pozivanje počinje.

Poziv je snimljen u listu ponovnog biranja.

Enhanced telephone features

Press keys:

  CALLS OK

 MENU

 COPY TO DIR OK

OK



OK

Snimanje telefonskog broja u imenik

Otvorite listu poziva.

Izabrati listu poziva i potvrditi.

Izabrati određeni broj i otvoriti meni.

Potvrditi. Produziti broj po želji.

Potvrditi

Ubaciti ime.

Potvrditi.





Takodje a mozete zadržati u toku razgovora sa **MENU** i **COPY TO DIR** ("notebook function").

Setovanje liste poziva

Mozete izabrati da vam snima:

- samo propustene pozive
- sve primnjene i propustene pozive


  CALLS OK

MENU

 LIST MODE OK

MISSED OK

ili

 ALL OK

Otvorite liste poziva.

Izabrati meni i potvrditi.



Otvorite meni.

Izabrati meni i potvrditi.

Potvrditi.

Izabrati meni i potvrditi.

Brisanje liste poziva

  CALLS OK

MENU

 DELETE LIST OK

Otvorite listu poziva

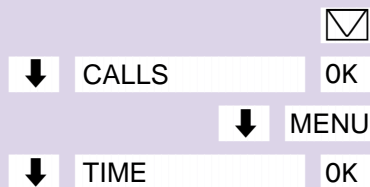
Izabrati meni i potvrditi.

Otvoriti meni.

Potvrditi.

Enhanced telephone features

Press keys:



Pronaci datum i vreme poziva

U listi poziva moze vam se prikazati i vreme kada ste primili poziv.

Otvorite listu poziva.

Izabrati meni i potvrditi.

Izabrati zeljeni poziv i otvoriti meni.

Izabrati meni i potvrditi.

Na displeju ce se prikazati, na pimer:

Na primer, poziv je primljen 23.12. u 11.56 h.

Ako je vreme setovano u 12 h modu, pored pise za prvu polovinu dana a za drugu polovinu

Pronaci status poziva

I listi vam se takodje moze prikazati i da li je poziv propusten ili primljen.

Otvoriti listu poziva.

Izabrati meni i potvrditi.

Izabrati zeljeni poziv i otvoriti meni.

Izabrati meni i potvrditi.

Prikazace vam se sledece, kao primer:

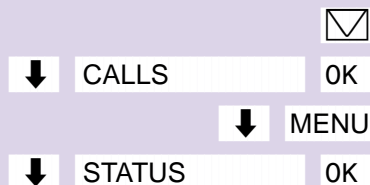
Drugi od cetiri nova poziva.

Prvi od tri stara poziva.

Na poziv je odgovoreno (LIST MODE ALL).

Imate novu postu.

Posta vam je vec pregledana



Mailbox features

Press keys:

Karakteristike poste

Funkcije se pale pre uspostavljanja razgovora.
(kada je telefon slobodan) and za vreme poziva.
Za sve blize informacije raspitajte se kod provajdera


Funkcije pre poziva

Mozete podesiti ove funkcije pre razgovoral:


- Sakriti identifikaciju
- Upaliti i ugasiti "poziv na cekanje"
- Ugasiti povratni poziv
- Upaliti preusmerenje poziva.

Sakriti identifikaciju pri sledecem pozivu (CLIR)

Vas broj se prikazuje osobi koju zovete
ako zelite da sakrijete identifikaciju uradite sledece:

		MENU	Otvorite meni
↓	SEL SERVICES	OK	Izabrati meni i potvrditi
	WITHHOLD NO	OK	Izabrati i potvrditi.
			Izaberite zeljeni broj.
		OK	Potvrdite Sakrili ste identifikaciju

Ukljucivanje i iskljucivanje poziva na cekanju

		MENU	Otvoriti meni
↓	SEL SERVICES	OK	Izabrati i potvrditi
↓	CALL WAITING	OK	Izabrati i potvrditi
	ON	OK	Potvrditi.
		ili	
↓	OFF	OK	Izabrati i potvrditi
			Pritisnite posle potvrde vasesg provajdera

Mailbox features

Press keys:

Preusmeravanje poziva

Mozete preusmeriti dolazece pozive i to:

- Uvek
- Kada nema odgovora
- Kada je zauzeto

Hocete da preusmerite sve pozive trajno

MENU

Otvoriti meni

↓ SEL SERVICES OK

Izabrati i potvrditi

↓ CALL DIVERT OK

Izabrati i potvrditi

ALL OK

Izabrati i potvrditi

AUTOMATIC OK

Automatski preusmeriti sve pozive. Pozivi se vise ne signalizuju

|||

↓ NO ANSWER OK

Preusmeriti ako nema odgovora posle oglasavanja nekoliko puta

|||

↓ IF BUSY OK

Preusmeriti ako je linija zauzeta

Tada upalite ili ugasite:

ON OK

Upalite preusmerenje.


 OK

Ubacite telefonski broj na koji zelite da preusmerite poziv

|||

↓ OFF OK

Ugasite preusmerenje

Kada vam provajder pusti potvrdni signal pritisnite taster .

Mailbox features

Press keys:

Funkcije u toku razgovora

Mozete podesavati funkcije u toku razgovora

- Ispitati poziv, otpoceti/završiti konfer. vezu
- Prihvatiti ili odbiti poziv na cekanju

Ispitati poziv, prelaz, konferencija

Ispitati poziv: Vodite razgovor sa nekom osobom i zelite da pozovete drugu osobu. Prva osoba ceka na trenutak.

MENU

Otvoriti meni.

EXTN CALL

OK

Potvrditi.



Ukucati broj druge osobe. Telefon pocinje biranje.



Za poziv druge osobe mozete uzeti i broj iz imenika pomocu tastera ili liste poziva pomocu tastera

MENU

Otvoriti meni.



END CALL

OK

Završiti prvi poziv. Prebaceni ste na poziv na cekanju

ili



Prelaz: Prelaz sa jednog na drugog

ili

MENU

Otvorite meni

CONFERENCE

OK

konferencija: Vi i oba eksterna poziva mozete razgovarati istovremeno.

MENU

Otvoriti meni

END CONF

OK

Završiti konferenciju
Izaberite osobu koja vam ostaje na vezi.



IAko je neophodno izaberite sa koga ce te ugaziti

MENU

Otvoriti meni

END CALL

OK

Mozete ga spojiti sa drugom linijom



Pritisnuti. Prekinute su obe linije.

Mailbox features

Press keys:

Poziv na cekanju u toku razgovora

Razgovarate i cujete ton signal za poziv na cekanju

MENU

Otvorite meni

ACCEPT

OK

Prihvatite poziv

ili



REJECT

OK

Odbite poziv na cekanju

Povratni poziv kada je zauzeto

Aktiviranje povratnog poziva

MENU

Otvorite meni



SEL SERVICES

OK


Izabrati i potvrditi



RINGBACK

OK

Izabrati i potvrditi

Posle potvrde od strane provajdera spustite slusalicu na dugme .

Deaktiviranje povratnog poziva

Odlucili ste da vam netreba povratni poziv

MENU

Otvorite meni



SEL SERVICES

OK


Izaberite i potvrdite



RINGBACK OFF

OK

Izaberite i potvrdite

Posle potvrde od strane provajdera spustite slusalicu na dugme .

Making cost-effective calls

Press keys:

Prikaz/brisanje vremena poziva

Može vam se prikazivati:

- Vreme poslednjeg poziva,
- Ukupno vreme razgovora na toj slusalici

MENU

↓ CALL CHARGES OK

LAST CALL OK

ili

↓ ALL CALLS OK

Otvorite meni

Izaberite i potvrdite

potvrdite

Prikazuje poslednji poziv

Slzaberite i potvrdite

Prikazuje vreme svih poziva na toj slusalici



Prijavljanje/odjavljanje slusalice

Press keys:



1



2

...



6

Prijavljanje i odjavljanje slusalice

Da bi ste komunicirali sa vasim slusalicama morate ih prijaviti na vasu baznu stanicu. To je vrlo jednostavno

Slusalice Gigaset 2000/3000 familije i neke druge koje nisu Siemens moraju se prijaviti drugacije

Automatsko prijavljanje

Gigaset 4000 slusalice na Gigaset 4010 basu

Automatski se prijavljuje ali samo 4000 serija.
Pre ukljucivanja vase slusalice stavite je na vasu bazu.
Upalice se displej i za oko 1 minut sama ce se prijaviti.
Sama ce odrediti interni broj slusalice.



Pogledajte da niste upalili slusalicu pre nego ste je stavili na vasu bazu. ako ste je prvo upalili morate je ugasiti pa je ponovo staviti na bazu.

Registering and de-registering handsets

Press keys:

Manuelno prijavljivanje

Gigaset 4000 slusalice na Gigaset 4000 bazu

Ako je vasa slusalice vec bila prijavljena na neku drugu bazu nemoze se automatski prijaviti. Tada je morate prijaviti na sledeci nacin:



Korak 1:

MENU

Otvoriti meni



REGISTER HS

OK

Slzabrati meni i potvrditi , tada je prikazano na displeju



OK

Ubacite PIN kod, fabricki je 0000 i potvrditi

Posle toga vam se prikazuje , i blinkuje



Korak2:

Sa zadnje strane baze



Drzati pritisnuto dugmence na bazi oko 3 sekunde. Posle signal tona pocinje prijavljivanje. Baza ce sama dodeliti interni broj po redu.

Ako je baza puna i nema mesta poslednji, 6 se automatski odjavljuje i ovaj novi prelazi na njegovo mesto.

Registering and de-registering handsets

Press keys:

Prijavljivanje Gigaset 2000/3000 slusalice i neki drugih modela na Gigaset 4010 bazu

Uslov:

Drugi modeli slusalice moraju odgovarati GAP standardu!

Medjutim, moguće je da nećete moći koristiti sve funkcije.

GAP	Generic Access Profile = Evropski standard za medjusoban rad slusalice i baza
-----	---



Korak 1:

Registrujte vasu slusalicu prema uputstvu koje ste dobili uz nju (uputstvo za njenu seriju)

Posle prijavljivanja vasa baza ce automatski dodeliti prvi slobodan interni broj.



Sa zadnje strane baze



Korak 2:

Držite pritisnuto dugmence oko 3 sekunde briefly
Cucete potvrdni ton na bazi

Odjavljivanje

Uslov:

Mozete odjaviti slusalice samo sa Gigaset 4000 serijom

INT

Pritisnite displej taster
Prikazana vam je lista internih brojeva.



Izaberite slusalicu koju odjavljujete

MENU

Otvorite meni

↓ DE-REG H/SET OK

Izaberite meni i potvrdite PIN **** prikazano vam je na displeju

OK

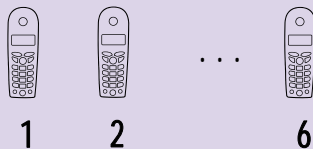
Ubacite PIN kod(fabricki je 0000) i potvrdite

DE-REGISTER? OK

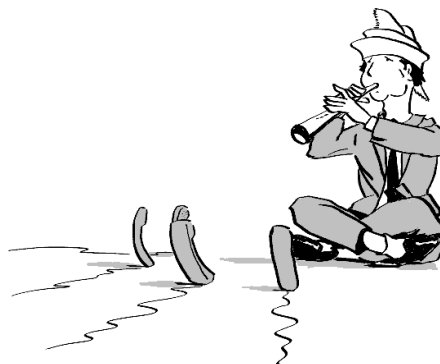
Potvrdite.

Operating several handsets

Press keys:



Rad sa vise slusalica



Napravite od vaseg gigaseta malu centralu sa do 6 lokala (6 slusalica)

Promena imena slusalice

Imena 1,2,3...6 se automatski dodeljuju. Vi mozete promeniti ime slusalice, e.g. to "ANNE", "posao" etc. (10 charactera maksimum).

INT

Pritisnite displej taster



Izaberite slusalicu

MENU

Otvorite meni



EDIT NAME

OK

Izaberite i potvrdite



Ubacite ime


OK

Potvrdite

Operating several handsets

Press keys:

INT

e.g. 



Uspostavljanje veze

Mozete prebaciti eksterni poziv na drugu slusalicu

Pritisnite taster – eksterni pozivac cuje muziku dok ceka.

Ubacite interni broj slusalice

Kada se interni javi, i obavestite ga o eksternom pozivu, onda:

Pritisnite dugme. poziv je prebacen.



Mozete odmah pritisnuti taster .

Ako se interni ne javi ili mu je zauzeto automatski se eksterni poziv vraca vama

Operating several handsets


Press keys:

Ispitivanje internog poziva

Vodite razgovor sa eksternim pozivaocem. Mozete pozvati drugu internu slusalicu i voditi razgovor bez prekidanja prvobitnog razgovora. Automatski ce te biti prebaceni na eksterni razgovor po zavrsetku internog razgovora.

INT

Pritisnite taster – eksterni cuje muziku dok ceka

e. g. 

Ubacite interni broj slusalice. Sada ste prebaceni na interni razgovor.

Zavrsavanje internog razgovora:

MENU

Otvorite meni i potvrdite

GO BACK

OK

Potvrdite

Prebaceni ste na eksterni poziv

|||



Eksterni poziv je prebacen na drugu internu slusalicu

Prihvatiti ili odbiti poziv na cekanju

Razgovarate i cujete u isto vreme signal za poziv na cekanju. Uradite sledece>
(Ova funkcija mora biti odobrena od strane telekoma)

MENU

Otvoriti meni

ACCEPT

OK

Potvrditi. Interni poziv je završen. Uspostavili ste vezu sa eksternim pozivom

|||



REJECT

OK

Izaberite i potvrdite

I dalje ste na internom razgovoru

Operating several handsets

Press keys:

Uasenje zvona

Kada vam stize poziv sve prijavljene slusalice zvone. Mozete ugasiti zvono.



Drzite dugme * nekoliko sekundi i vasa slusalice nece vise zvoniti

Da upalite zvono ponovo drzite dugme *.

ili

MENU

Otvorite meni.

SILENT

Pritisnite

Zvono je ugaseno samo za taj poziv.

Pejdzing



Pritisnite dugme kratko – sve slusalice ce svirati istovremeno ("Paging").

Kraj pejdzinga:



Pritisnite dugmence na bazi kratko ili pritisnite taster



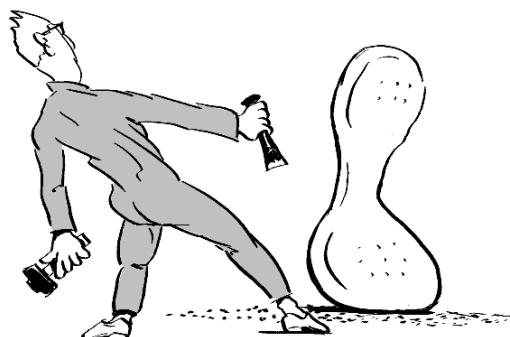
(nije moguće u svim zemljama!)

Individual handset settings

Press keys:



Individualno podesavanje slusalice



Mozete podesavati vasu slusalicu po vasoj zelji

Promena jezika

MENU

Otvorite meni

9^{WXYZ} 2^{ABC}

Prvo pritisnite 9, onda 2 pa onda:

0+ 1⁰⁻⁰

za German (factory setting),

iii 0+ 2^{ABC}

za English,

iii 0+ 3^{DEF}

za French,

iii 0+ 4^{GHI}

za Italian,

iii 0+ 5^{JKL}

za Spanish,

iii 0+ 6^{MNO}

za Portuguese,

iii 0+ 7^{PQRS}

za Dutch,

iii 0+ 8^{TUV}

za Danish,

iii 0+ 9^{WXYZ}

za Norwegian,

iii 1⁰⁻⁰ 0+

za Swedish,

iii 1⁰⁻⁰ 1⁰⁻⁰

za Finnish,

iii 1⁰⁻⁰ 2^{ABC}

za Czech,

iii 1⁰⁻⁰ 3^{DEF}

za Polish,

iii 1⁰⁻⁰ 4^{GHI}

za Turkish.

Press keys:

Podesavanje jacine i promena melodije

Jacina slusalice

Mozete izabrati tri nivoa jacine slusalice za svaki razgovor.

Otvorite meni.

Izaberite i potvrdite.

Potvrdite.

Cucete trenutnu jacinu.

Izaberite zeljenu jacinu i potvrdite.

MENU
 ↓ AUDIO SET OK
 H/SET VOL OK
 ↓ OK

Jacina zvona ("ring tone")

Mozete izabrati 7 nivoa jacine zvona:

- pet nivoa jecine (1 - 5),
- "crescendo" zvono (6),
- bez zvona (0).

Otvorite meni

Izaberite meni i potvrdite

Izaberite meni i potvrdite

Cucete trenutnu jacinu.

Izaberite zeljenu i potvrdite.

MENU
 ↓ AUDIO SET OK
 ↓ RINGER OK
 ↓ OK

Vrsta melodije

Mozete izabrati 10 razlicitih melodija (1 – 10).

Otvoriti meni.

Izabrati i potvrditi.

Izabrati i potvrditi.

Cucete trenutnu melodiju.

Izaberite zeljenu melodiju i potvrdite

MENU
 ↓ AUDIO SET OK
 ↓ MELODY OK
 ↓ OK

Press keys:



Podesavanje bazne stanice

Sve baze se mogu podesiti preko slusalice.

Promena PIN koda

Da bi ste zaštitili vas Gigaset mozete ubaciti u njega PIN kod. Taj pin bi trebalo samo vi da znate. Fabrici pin je 0000

MENU

↓ BASE SET OK

↓ SYSTEM PIN OK

Otvorite meni

Izaberite i potvrdite

Izaberite meni i potvrdite



Ubacite stari PIN (4 cifre; fabrički je 0000).

Iz bezbednosnih razloga prikazuje se (****)

OK Potvrdite <NEW PIN> prikazano je:



Ubacite novi PIN kod (4 cifre).

OK Potvrdite <REP PIN> prikazano je:



Ponovite novi PIN.

OK Potvrdite

Press keys:

Promena jacine i melodije zvona baze

Jacina zvona ("ring tone")

Mozete izabrati:

- Pet razlicitih nivoa (1 – 5),
- "crescendo" zvono (6),
- Bez zvona (0).

Otvorite meni

MENU
↓ BASE SET OK
AUDIO SET UP OK
↓ RINGER VOL OK
↓ OK

Izaberite meni i potvrdite

Izaberite meni i potvrdite

Potvrdite

Cucete trenutnu jacinu.

Izaberite zeljenu jacinu i potvrdite.

OFF

Dolazeci pozivi se nece
cuti na bazi vec samo
na slusalici

CRESCENDO

Postepeno pojacavanje jacine.

Press keys:

		MENU	
↓	BASE SET	OK	
	AUDIO SET UP	OK	
↓	MELODY	OK	
		↓	OK

Melodija zvona

Možete izabrati 10 različitih melodija (0 – 9).

Otvorite meni

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Potvrdite

Ćucete trenutnu melodiju
Izaberite željenu i potvrdite

Ripiter mod

Da bi povećali domet vašim slusalicama morate uzeti ripiter i instalirati ga.

Ako želite da ga koristite morate uraditi sledeće:

		MENU	
↓	BASE SET	OK	
↓	ADD FEATURES	OK	
↓	REPEATER	OK	
	SURE?	OK	

Otvorite meni

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Potvrdite.

Press keys:

Povezivanje baze sa PABX-om

Nacin biranja i flash vreme



Korak 1: Promena nacina biranja

Ako vas gigaset ne funkcioniše kako treba potrebno je proveriti nacin biranja.

Opcije:

- Tonsko biranje (DTMF),
- Impulsno biranje (DP).

Otvorite meni

	MENU	
↓	BASE SET	OK
↓	ADD FEATURES	OK
	DIAL MODE	OK
	↓	OK

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Potvrdite.

Izaberite odredjeni mod i potvrdite



Korak 2: Podesavanje flash vremena:

	MENU	
↓	BASE SET	OK
↓	ADD FEATURES	OK
↓	TBR	OK
	↓	OK

Otvorite meni.

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Izaberite flash vreme i potvrdite.

80 ms, 100 ms, 120 ms, 180 ms, 250 ms, 300 ms, 600 ms.



Izabrano je prikazano sa ✓.

Press keys:

↓ TEMP TONE OK

MENU

Paljenje trenutnog tonskog biranja

Ako je vasa centrala na impulsnom biranju a potrebno vam je samo trenutno tonsko biranje uradite sledece:


Uslov: Uspostavili ste vezu

Otvorite meni





Izaberite i potvrdite
Tonsko biranje je aktivirano

Podesavanje pauza

Pauza posle uspostavljanja linije

Sa ovom funkcijom podesavate pauzu izmedju uspostavljanja veze pritiskom na dugme  i pocetka biranja broja telefona.

Otvorite meni

p. ex.  OK


MENU

Inicijalizujte setovanje





Ubacite zeljenu duzinu pauze.
1 second = 1; 3 seconds = 2; 7 seconds = 3;
2.5 seconds = 4.

Vreme je snimnjeno

Pauza posle "recall" dugmeta

Sa ovom funkcijom, mozete ubaciti duzinu pauze koja je ubacena nakon pritiska dugmete .

Otvorite meni

p. ex.  OK

MENU

Inicijalizujte setovanje.

Ubacite duzinu pauze i potvrdite.
None = 1; 800 ms = 2; 1600 ms = 3;
3200 ms = 4

Podesavanje je snimnjeno.

Press keys:



Aktiviranje/deaktiviranje sekretarice

Vasa sekretarica ce biti u opticaju kada izvorsite njeno podesavanje.

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
↓	ANS MACHINE	OK
		OK

Otvorite meni.

Izabrati meni i potvrditi

Sada je sekretarica upaljena (oznaceno sa ✓) i spremna za rad

Da je ugasite skinite markiranu oznaku



Ako je memorija sekretarice puna ona ce se sama ugasiti.

Press keys:

Obavestenje o preostaloj memoriji

Kad god upalite ili ugasite sekretaricu automatski ce te biti obavesteni o preostaloj memoriji slusalice

Promena jezika

Mozete promeniti jezik na kome ce se sekretarica javljati

Otvorite meni

MENU



Ppritisnite , onda izaberite jezik

1 a.o	acoustic signals
2 ABC	English
3 DEF	French

* Not available in all countries!

Press keys:

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
↓	ANNOUNCEMENT	OK
	REC ANC	OK

Snimanje vaseg obavestenja

Otvorite meni

Izaberite i potvrdite

Izaberite i potvrdite

Potvrdite

Cuce te obavestenje o snjimanju i bip signal posle koga pocinje snimanje
Snimate poruku.

Na primer:

„ Trenutno nismo kod kuce. Ostavite poruku posle zvucnog signala. Hvala. “

OK

Zavrsite snimanje

Snimljena poruka ce se ponoviti radi provere

ili



Poruka je obrisana.

Vraceno je na fabricku poruku.



Snimanje ce se automatski ugasiti ako:

- Ako snimate duze od 170 s
- Ako napravite pauzu duzu od dve sekunde pri snimanju poruke


Press keys:

		MENU	
↓	VOICE MAIL	OK	
↓	ANNOUNCEMENT	OK	
↓	PLAY ANC	OK	
			ili
↓	DEL ANC	OK	
	SURE?	OK	

Provera poruka i brisanje

Otvoriti meni
 Slzabrati i potvrditi
 Izabrati meni i potvrditi
 Izabrati meni i potvrditi.
 ili
 Izabrati meni i potvrditi.
 Potvrditi.

Preslusavanje poruka

LED dioda blinkuje i na displeju je 



Pritisnite displej taster
 Ako nema novih poruka mozete preslusati stare



Pritisnite dugme.

↓ ANS M 01/02 OK

Izaberite meni i potvrdite
 Prikazace se sledece:

ANS M telefonska sekretarica
01 jedna nova poruka
02 dve stare poruke

Psle novih poruka preslusavate stare poruke.
 Karaj poruke je oznacen sa bip signalom



Nema mesta za nove poruke
AM MEM FULL ako je prikazano.

Pauza u toku preslusavanja

Pauza.







Pritisnite jos jednom da nastavite



Ako je preslusavanje prekinuto (pause) vise od minut sekretarica ce se vratiti u prvobitno stanje.

Press keys:

Kretanje po porukama

-  Poceti poruku.
- 2 x  Na prethodnu poruku.
-  Na sledecu poruku.
- 2 x  Preskociti jednu poruku.

Brisanje poruka

Mozete brisati ma koju poruku ili sve preslusane poruke.

Pojedinacno brisanje poruka


Dokle god preslusavate poruku mozete je obrisati:

 Pritiskom na dugme.

Brisanje svih preslusanih poruka

Dok preslusavate ili ste na pauzi:


MENU Otvorite meni.

 **DELETE OLD** **OK** Izaberite i potvrdite.

SURE? **OK** Potvrdite.

Preuzmite poziv od sekretarice


Dok sekretarica snima poruku mozete preuzeti poziv ako zelite da razgovarate sa pozivacem

 Pritisnite
Snimanje prestaje i linija je uspostavljena

Press keys:

Setovanje sekretarice za brzo biranje

Mozete da birate izmedjuthe mailbox i sekretarice (fabricki setovano) na vasem telefonu za brzi pristup

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
	SET KEY 1	OK
	MAILBOX	OK
		OK

Otvoriti meni

Izabrati i potvrditi

Potvrditi

Potvrditi

Ubacite mailbox's telefonski broj i snimite podesavanje

ili

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
	SET KEY 1	OK
↓	ANS MACHINE	OK


Otvoriti meni

Izabrati i potvrditi

Potvrditi

Izabrati i potvrditi.



Trenutno setovanje je oznaceno ✓.
Drzite pritisnuto  dugme na slusalici i i automatski ce te biti prebaceni na sekretaricu (brzo biranje).

Daljinske operacije

Mozete proveriti vasu telefonsku sekretaricu sa drugog telefona (posao, govornica, hotel...)

Preduslov:

To mozete uraditi samo ako ste promenili PIN kod tj. ako nije fabricki (0000)

Press keys:

Inicijalizovanje daljinskog preslušavanja



Pozovite svoj sopstveni broj, cucete vasu poruku

Dok cucete vasu poruku:



Pritisnite dugme i ubacite PIN kod

Bicete obavesteni da li imate novih poruka

Cucete nove poruke

Imate sledece opcije:



Na pocetak iste poruke

Na prethodnu poruku (pritiskanjem ponovo).



Pauza

Nastavak (pritisnite jos jednom).



Na sledecu poruku

Na sledece (ponavljanjem pritiska dugmeta).



Obrisite trenutnu poruku.



Za daljinsko upravljane vas telefon mora imati tonsko biranje.

Daljinsko paljenje sekretarice

Ako ste zaboravili da upalite sekretaricu mozete je upaliti daljinskim putem. Pustite da vas telefon zvoni oko 1 minuta

Cucete: " Molim vas ubacite PIN "



Ubacite vas PIN (ne sme biti 0000!).

Vasa sekretarica je upaljena

Press keys:

Individualno podesavanje sekretarice

Vasa sekretarica je fabricki podesena za vasu kucu. Ali vi mozete to menjati.

Vreme automatskog javljanja

Daljinskim putem, mozete podesiti koliko puta ce telefon zazvoniti pre paljenja sekretarice. Mozete izabrati od 2-9 puta.

Sa funkcijom vreme automatskog javljanja telefonska sekretarica ce se aktivirati posle:

- 2 zvona: ima novih poruka
- 4 zvona: nema novih poruka u sekretarici

Kada daljinskom putem preslusavate mozete znati da li imate ili nemate novih poruka. Tako da ako tel. zvoni tri puta nemate novih poruka i mozete prekinuti

MENU

Otvoriti meni.



VOICE MAIL

OK

Izabrati meni i potvrditi



RING DELAY

OK

Izabrati meni i potvrditi



OK

Izaberite vreme posle koga ce se javiti sekretarica i potvrdite

Press keys:

Duzina poruke i kvalitet snimanja

Ako zelite mozete staviti maksimalno vreme snimanja poruke

Fabricki je namesteno na 120 seconds, i kvalitet je LONG PLAY (ukupno vreme snimanja je oko 15 minuta).

Ako izaberete HIGH QUALITY za kvalitet snimanja ukupna duzina snimanja bice oko 7 minuta

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
↓	MESSAGE SET	OK
	MSG LENGTH	OK
	↓	OK
		ili
↓	QUALITY	OK
	↓	OK

Otvoriti meni

Izabrati i potvrditi

Izabrati i potvrditi

Potvrditi

Izaberite ogranicenje, 30, 60 or 120 sekundi i potvrditi

ili

Izabrati i potvrditi

Izabrati ("LONG PLAY") ili veliki kvalitet ("HIGH QUALITY") i potvrditi

Slusati snimanje

Dok sekretarica snima poruku vi je mozete slusati na zvcniku vase bazu (fabricko setovanje: upaljeno)

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
↓	CALL SCREEN	OK
		OK

Otvoriti meni

Izabrati i potvrditi

Slusanje je upaljeno i oznaceno ✓.

Da ga ugasite skinite markirani znak.

Paljenje/gasenje loudspeaker za telefonsku sekretaricu

Kada je loudspeaker iupaljen (fabricko setovanje), vi mozete takodje slusati poruku i kada je ona (datum, vreme) preslusana na bazi

	MENU	
↓	VOICE MAIL	OK
↓	SPKR ON/OFF	OK
		OK

Otvorite meni













Izabrati meni i potvrditi

Loudspeaker je upaljen i oznacen sa ✓.

Da je ugasite skinite markitani znak

Operacije daljinskog upravljanja sekretaricom

The functions of the keys for operating the answering machine remotely are the same for all telephones, handsets and tone transmitters. The "credit card" shows you how to perform remote operations on an external telephone (e.g. from a pay phone, from a hotel etc.) and the meaning of the keys.

SIEMENS Gigaset 4015		SIEMENS Gigaset 4015		
	Pozovite vas broj telefona Cucete vasu poruku	Povrata	pauza nastavak	sledeca
	Pritisnite dugme i ubacite PIN kod			
	Paljenje sekretarice daljinskim putem Pustite da vas telefon zvoni oko 1 minut			
	Ubacite PIN. Sekretarica je upaljena			
		Brisanje		
		